

SATHYAM PUBLICATIONS

Sathyam Publication Bibles

Dear sir/madam ,
Greetings to you in the precious name of our Lord and Saviour Jesus Christ!
Once again we like to reconnect with our partners and supporters in Literature Ministry. Hereby we are sending our latest catalogue to you. Please go through it and let us know how we support you.

Thank You,
Dr. C.V. Vadavana

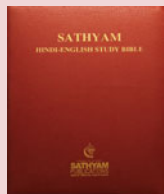
HINDI-MALAYALAM STUDY BIBLE



We, Sathyam Publications, are happy to inform you that the Hindi-Malayalam Study Bible (2nd edition) pre publication is available at our bookshop in Thiruvalla. This Bible contains Hindi and Malayalam side by side, deluxe binding, list of Jesus fulfilled prophecies, Hindi and malayalam bible on the same page, Septuagint reading, Biblical Timeline, History of Israel, along with various other exciting features. This study Bible will be highly beneficial for Laymen, Bible students, pastors and ministers for Bible study and sermon preparation.

PRICE – Rs. 1500/- Pre - Publication Price - 1000/-

HINDI-ENGLISH BILINGUAL STUDY BIBLE



We, Sathyam Publications, are happy to inform you about the publication of the Hindi-English Study Bible. This special Bible contains Hindi and English (NASB) on the same page. The Hindi-English study Bible will be highly beneficial for Bible studies and sermon preparations.

PRICE – Rs. 1500/-

MALAYALAM-ENGLISH BILINGUAL STUDY BIBLE



We, Sathyam Publications, are happy to inform you that the Malayalam-English Bilingual Study Bible has been published and it is available at our bookshop in Thiruvalla. This Bible contains Hindi and Malayalam side by side along with various other exciting features. This study Bible will be highly beneficial for Bible studies and sermon preparations.

PRICE – Rs. 1750/-

DAKES MALAYALAM STUDY BIBLE



We, Sathyam Publications, are happy to inform you that the Dakes Malayalam Study Bible has been published and it is available at our bookshop in Thiruvalla. This is the biggest reference study Bible.

PRICE – Rs. 2500/-

Thottabhogom P.O., Thiruvalla - 689 541, Kerala,
Email : admins@sathyam.org, [facebook.com/sathyam.india](https://www.facebook.com/sathyam.india), twitter.com/sathyam_india
www.sathyam.org

Please Contact us : +91 9447126182, +91 9446513555



SATHYAM PUBLICATIONS

കാറ്റലോഗ് 2020

സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് ബൈബിൾ

ഡേക്സ് മലയാളം സ്റ്റഡി ബൈബിൾ

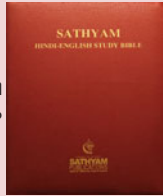
ഡേക്സ് ബൈബിളിന്റെ മലയാള പരിഭാഷ. ഓരോ പദങ്ങളുടെയും വിവരണങ്ങളോടുകൂടി തയ്യാറാക്കിയിരിക്കുന്ന പഠന ബൈബിൾ.



വില: 2500/- രൂപ

ഹിന്ദി-ഇംഗ്ലീഷ് ദ്വിഭാഷാ ബൈബിൾ

ഒരു വശത്ത് ഹിന്ദിയിലും ഒരു വശത്ത് ഇംഗ്ലീഷിലും മദ്ധ്യഭാഗത്ത് റഫറൻസുകളും ചേർത്ത് തയ്യാറാക്കിയ ബൈബിൾ.



വില: 1500/- രൂപ

സത്യം റഫറൻസ് ബൈബിൾ

പുസ്തകത്തിന്റെ മദ്ധ്യഭാഗത്ത് ഒത്തുവാക്യങ്ങളോട് കൂടിയതും അഞ്ച് കളരിലുള്ള ബൈബിളോടുകൂടി തയ്യാറാക്കിയതുമായ ബൈബിൾ.



വില: 500/- രൂപ

മലയാളം-ഇംഗ്ലീഷ് ദ്വിഭാഷാ ബൈബിൾ

ഒരു വശത്ത് മലയാളവും ഒരു വശത്ത് ഇംഗ്ലീഷും മദ്ധ്യഭാഗത്ത് ഒത്തുവാക്യങ്ങളും ഒരുമിച്ച് ചേർത്ത് ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. കൂടാതെ എല്ലാ പുസ്തകങ്ങളുടെ രൂപരേഖയോടുകൂടി തയ്യാറാക്കിയ പഠന ബൈബിൾ.



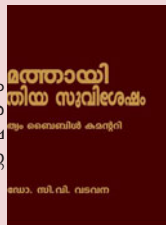
വില: 1750/- രൂപ

സത്യം ബൈബിൾ കമന്ററികൾ

ഡോ. സി.വി. വടവന

മത്തായി എഴുതിയ സുവിശേഷം

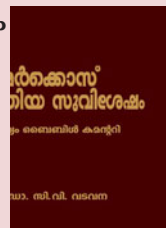
യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ രാജകീയ ജനനം മുതൽ അത്യുല്പാദനം വരെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഈ യഹൂദ്യസുവിശേഷത്തിന് മലയാളത്തിൽ ഒരു സമ്പൂർണ്ണ കമന്ററി.



വില: 350/- രൂപ

മർക്കൊസ് എഴുതിയ സുവിശേഷം

പഴയനിയമ പ്രവചനങ്ങൾ ഉദ്ഘോഷിക്കുന്ന യഹോവയുടെ ദാസനെ ശ്രദ്ധയും പ്രൗഢരംഭമവുമായി വായനക്കാരുടെ മുൻപിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നു. പുതിയനിയമത്തിൽ ആദ്യം രചിക്കപ്പെട്ടതെന്ന് വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന ഈ സുവിശേഷത്തിന്റെ വിശദമായ കമന്ററി.



വില: 250/- രൂപ

സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് പാട്ടു പുസ്തകങ്ങൾ

ആത്മീയ ഗാനങ്ങൾ

English Malayalam Songs Transliteration with Meaning

മലയാള ഗാനങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുടെ ഉച്ചാരണത്തിലും പരിഭാഷയിലും തയ്യാറാക്കിയത്.



വില: 300/- രൂപ

Spiritual Hymns

പഴയതും പുതിയതുമായ 350 ഇംഗ്ലീഷ് ഗാനങ്ങൾ ചേർത്തിരിക്കുന്നു.

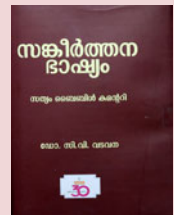


വില: 150/- രൂപ

സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് പുസ്തകങ്ങൾ

സങ്കീർത്തനഭാഷ്യം ഡോ. സി.വി. വടവന

ആശ്രയം, ആശ്വാസം, അഭയം എന്നിവ തേടുന്ന വർക്കുള്ള അത്താണിയാണ് സങ്കീർത്തനങ്ങൾ. സങ്കീർത്തനങ്ങളെ നൂതന അർത്ഥത്തിൽ ഈ പുസ്തകത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നു. ഏറെ വ്യത്യസ്തവും ധ്യാനാത്മകവുമാണ് ഈ ഭാഷ്യം. പേജുകൾ: 1085



വില: 500/- രൂപ

4001 ബൈബിൾ കീസ് ഡോ. സി.വി. വടവന

മലയാള ഭാഷയിലെ ഈടുറ്റതും ആധികാരികവുമായ ബൈബിൾ കീസ്. ഒരു ലഘു ബൈബിൾ വിജ്ഞാനകോശം. 4000-ലധികം ചോദ്യോത്തരങ്ങൾ, 200 പ്രധാന വിഷയങ്ങൾ, 1000 പേരുകൾ, 500 ഗെയിംസ്. പേജുകൾ: 193



വില: 200/- രൂപ

നമുക്ക് കുരിശെടുക്കാം ഡോ. സി.വി. വടവന

ഗ്രന്ഥകാരന്റെ തിരഞ്ഞെടുത്ത പത്രാധിപക്കുറിപ്പുകളുടെ സമാഹാരമാണിത് കൃതി. 93 ആത്മീയ ഉൾക്കാഴ്ചകൾ നൽകുന്ന ചിന്തകൾ. നവീന ക്രൈസ്തവ സഭയ്ക്ക് ആത്മീക വിചിന്തനത്തിന് പ്രചോദനം നൽകുന്ന സമകാലിക വിഷയങ്ങൾ. പേജുകൾ: 208



വില: 100/- രൂപ

സഭാവിജ്ഞാനീയം ഡോ. സി.വി. വടവന

ദൈവസഭയുടെ സ്വഭാവം, ദൗത്യം, പ്രവർത്തന രീതികൾ എന്നിവ പഠനവിധേയമാക്കുന്ന ആധികാരിക ഗ്രന്ഥം. പേജുകൾ: 94



വില: 60/- രൂപ

ക്രിസ്തുവിന്റെ ആറാം തിരുമുറിവ് ഡോ. സി.വി. വടവന

ക്രിസ്തുവിന്റെ കൽപനയ്ക്കു തുരങ്കം വയ്ക്കുന്നവർ ആരായാലും അവർ കുറ്റക്കാരാണെന്നു സ്ഥാപിക്കുന്ന പ്രതികരണനാടകം. ക്രൈസ്തവ കൈരളിക്ക് ഒരു വിലപ്പെട്ട സംഭാവന. പേജുകൾ: 84



വില: 50/- രൂപ

ബൈബിൾ നിരീക്ഷണം ഡോ. സി.വി. വടവന

വേദപുസ്തകത്തിലെ ഓരോ പുസ്തകങ്ങളെയും കുറിച്ചു വിശദവും, കൃത്യവുമായ വിവരങ്ങൾ നൽകുന്ന ഈ ഗ്രന്ഥം തീർച്ചയായും വേദപഠിതാക്കൾക്കും, ഉപദേഷ്ടാക്കന്മാർക്കും ഒരു മുതൽക്കൂട്ടായിരിക്കും. പേജുകൾ: 244



വില: 120/- രൂപ

കൾട്ട്-ദുരുപദേശ സംഘടനകൾ ഡോ. സി.വി. വടവന

ക്രൈസ്തവ സഭകൾക്കിടയിൽ നൂഴത്തുകയറിയ ദുരുപദേശങ്ങളെയും, ദുരുപദേശ സംഘടനകളെയും കുറിച്ചുള്ള വിശദമായ അപഗ്രഥനം. തന്റെ സന്തസിദ്ധമായ വിമർശനശൈലിയിലൂടെ അനുവാചകരോടും വേദപഠിതാക്കളോടും ജാഗ്രത പുലർത്തണമെന്നു മുന്നറിയിപ്പു നൽകുന്ന ഒരു ഈടുറ്റ കൃതി. പേജുകൾ: 207



വില: 120/- രൂപ

മറിച്ചിടാത്ത ദോശ ഡോ. സി.വി. വടവന

ആധുനിക സഭയുടെ ഗമനത്തിലെ ഉയർച്ചയും താഴ്ചയും കുറിക്കുന്ന ചില ലേഖനങ്ങളുടെ സമാഹാരമാണി ചെറുഗ്രന്ഥം. ബൈബിളിലെ വിവിധ വിഷയങ്ങൾ ആനു കാലിക ചിന്തകൾ കലർത്തി അനുവാചകർക്കു രുചികരമായി പങ്കു വയ്ക്കുകയാണിവിടെ. ഗ്രന്ഥകാരന്റെ തിരഞ്ഞെടുത്ത ലേഖനങ്ങളുടെ ഒരു സമാഹാരം കൂടിയാണ് ഈ കൃതി. പേജുകൾ: 120



വില 75/- രൂപ

1001 പ്രസംഗക്കുറിപ്പുകൾ ഡോ. സി.വി. വടവന

സുവിശേഷ പ്രഘോഷണം, സ്നാനം, ആരാധന, തിരുവത്താഴം, വിവാഹം, പ്രതിഷ്ഠകൾ തുടങ്ങി എല്ലാ അവസരങ്ങളിലും ഉപയോഗിക്കത്തക്ക നിലയിൽ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. പേജുകൾ: 354



വില: 250/- രൂപ

മലാഖി പ്രവചന ഭാഷ്യം ഡോ. സി.വി. വടവന

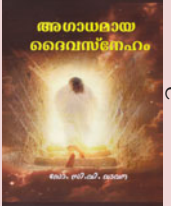
പ്രവാചകന്മാർ വഴിയുള്ള ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹസന്ദേശം എന്ന നിലയിൽ യുഗത്തിന്റെ അന്ത്യത്തിൽ ദൈവം മലാഖിയിലൂടെ നൽകിയ അരുളപ്പാടുകളുടെ വ്യാഖ്യാനം. പേജുകൾ: 141



വില: 140/- രൂപ

അഗാധമായ ദൈവസ്നേഹം ഡോ. സി.വി. വടവന

ഉത്തമഗീതത്തെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ള ധ്യാനപഠനത്തിലൂടെ ദൈവസ്നേഹത്തിന്റെ ആഴങ്ങളിലേക്ക് ഉൾനീറണുവാൻ വിശ്വാസിയെ സഹായിക്കുന്നതാണ് അഗാധമായ ദൈവസ്നേഹം എന്ന ഈ പുസ്തകം. പേജുകൾ: 135



വില: 130/- രൂപ

അന്യകാലവിജ്ഞാനീയം ഡോ. സി.വി. വടവന

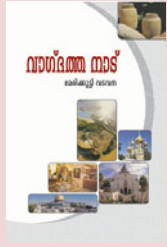
ലോകത്തിന്റെ ഭാവം എന്ത് എന്ന ചോദ്യത്തിനു വേദപുസ്തകാടിസ്ഥാനത്തിൽ മറുപടി നൽകുന്ന ആധികാരിക പഠനഗ്രന്ഥം. പേജുകൾ: 109



വില: 60/- രൂപ

വാഗ്ദത്ത നാട് മേരിക്കുട്ടി വടവന

സഹോ. മേരിക്കുട്ടി വടവനയുടെ യിസ്രായേൽ സന്ദർശനത്തിന്റെ ഫലമാണി അമൂല്യ ഗ്രന്ഥം. സമാധാനത്തിന്റെ നഗരമായ യെരൂശലേമിനെക്കുറിച്ച് വ്യക്തമായ രൂപം നൽകുന്ന ഗ്രന്ഥം. യേശുവിന്റെ പാദസ്പർശമേറ്റ സ്ഥലങ്ങൾ, പർവ്വതങ്ങൾ, യിസ്രായേലിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട നദികൾ, സമുദ്രങ്ങൾ, പർവ്വതങ്ങൾ, മരുഭൂമികൾ എന്നിവയുടെ ചിത്രങ്ങൾ സഹിതം. പേജുകൾ: 136



വില: 250/- രൂപ

സത്യമാർഗ്ഗവും വിരുദ്ധോപദേശങ്ങളും പി.സി. ചാക്കോ

വ്യക്തമായ വെളിപ്പാടിലൂടെ വെളിവാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ദൈവഹിതത്തിനു വിരുദ്ധമായി തല ഉയർത്തുന്ന പാരമ്പര്യങ്ങളെ അനാവരണം ചെയ്തു സത്യമാർഗ്ഗം ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്ന ഒരു അസാധാരണ ഗ്രന്ഥം. പേജുകൾ: 320



വില: 90/- രൂപ

കെ.ജി. തോമസ് ഒരു സുവിശേഷക്കന്റെ ധന്യജീവിതം ഇടയാരമ്പുള്ള കെ.എം. വർഗീസ്

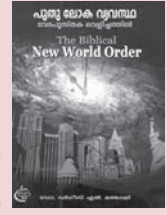
സുവിശേഷ വിഹിതോപദേശ സത്യങ്ങളുടെ ശക്തമായ വക്താവ്, പ്രചലനോ സുവിശേഷ പ്രാസംഗികൻ, അതുല്യനായ വാഗ്മി, വിശ്വാസ സ്ഥിരതയുള്ള ദൈവഭക്തൻ എന്നീ നിലകളിൽ കഴിഞ്ഞ അരനൂറ്റാണ്ടിലും കേരളക്കരയിലെ വേർപ്പെട്ട വിശ്വാസികൾക്കു സുപരി ചിതനായ ശ്രീ. കെ.ജി. തോമസിന്റെ ജീവചരിത്രം. പേജുകൾ: 278



വില: 50/- രൂപ

പുതുലോക വ്യവസ്ഥ വേദപുസ്തക വെളിച്ചത്തിൽ ഡോ. വർഗ്ഗീസ് എൽ. മത്തായി

ബൈബിൾ പ്രവചനങ്ങളുടെ പ്രത്യേകിച്ചും വെളിപ്പാടുപുസ്തകത്തിന്റെയും ആധുനിക ശാസ്ത്ര പുരോഗതിയുടെയും വെളിച്ചത്തിൽ പുതുലോക വ്യവസ്ഥ എന്ന ആശയത്തെ വിശകലനം ചെയ്യുന്ന കൃതി. പുതിയ ആകാശവും പുതിയ ഭൂമിയും സംബന്ധിച്ച വേദപുസ്തക യുഗാന്ത്യ വിജ്ഞാനം എന്ന വിഷയം വ്യക്തമാക്കുന്ന രചന. പേജുകൾ: 212



വില: 125/- രൂപ

ക്ലോണിംഗ് ബൈബിൾ വീക്ഷണത്തിൽ ഡോ. ജോൺസൺ സി. ഫിലിപ്പ്

ക്ലോണിംഗ് എന്നാൽ എന്ത്? ക്ലോണിംഗിന്റെ സാധ്യതകൾ എന്തൊക്കെ? ക്ലോണിംഗിനെക്കുറിച്ച് ബൈബിൾ എന്തു പറയുന്നു? ക്ലോണിംഗിനോടുള്ള വിശ്വാസിയുടെ നിലപാട് എന്ത്? തുടങ്ങിയ നിരവധി വിഷയങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം കണ്ടെത്താവുന്ന ഒരു വിശിഷ്ട ഗ്രന്ഥം. പേജുകൾ: 48



വില: 35/- രൂപ

താങ്കൾ എങ്ങോട്ടാ? ചാക്കോ മത്തായി

ഉത്തമഗീതത്തെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ള ധ്യാനപഠനത്തിലൂടെ ദൈവസ്നേഹത്തിന്റെ ആഴങ്ങളിലേക്ക് ഉൾനീറണുവാൻ വിശ്വാസിയെ സഹായിക്കുന്നതാണ് അഗാധമായ ദൈവസ്നേഹം എന്ന ഈ പുസ്തകം. പേജുകൾ: 135



വില: 50/- രൂപ

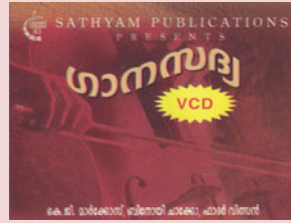
ക്രിസ്ത്യൻ ജേണൽ

വില: 250/- രൂപ (വലുത്)
വില: 200/- രൂപ (ചെറുത്)



ഗാന സദ്യ

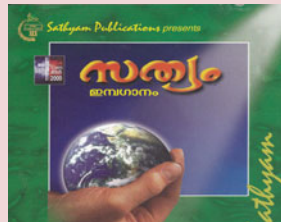
ദൈവജനത്തിനു അനുഗ്രഹപ്രദമാകും വിധം ഗാനങ്ങൾ ദൃശ്യവിഷ്കാരത്തിൽ. കെ.ജി. മർക്കോസ്, ബിനോയി ചാക്കോ, ഫാദർ വിത്സൻ തുടങ്ങിയവർ പാടി സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്ന വി.സി.ഡി.



വില: 100/- രൂപ

സത്യം

സാധു കൊച്ചു കുഞ്ഞ് ഉപദേശി, ബാബു എബനേസർ, രാജു എബനേസർ തുടങ്ങിയവർ രചിച്ച് ഐസക് ജോൺ സംഗീതം നിർവ്വഹിച്ച് മർക്കോസ്, ബിനോയ് ചാക്കോ, കെസ്റ്റർ, ഐസക് ജോൺ, വിമ്മി മറിയം, ബിനു ഐസക് എന്നിവർ ഗാനങ്ങൾ ആലപിച്ചിരിക്കുന്നു.



വില: 250/- രൂപ

എന്റെ ദൈവം

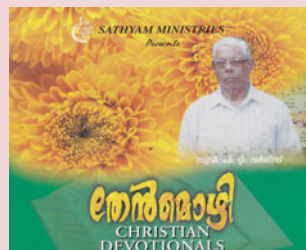
പ്രശസ്തമായ 62 ക്രിസ്തീയ ഭക്തിഗാനങ്ങൾ അടങ്ങിയ MP3. ദൈനംദിന ജീവിതത്തിൽ ആശ്വാസം പകരുന്ന, മനസ്സിനു ശാന്തി നൽകുന്ന, ഗാനങ്ങൾ. പഴയകാല ഭക്തന്മാർ തങ്ങളുടെ അനുഭവങ്ങളുടെ വെളിച്ചത്തിൽ ക്രിസ്തീയ കൈരളിക്ക് സമർപ്പിച്ച ഗാനോപഹാരങ്ങൾ, MP3 രൂപത്തിൽ.



വില: 100/- രൂപ

തേൻമൊഴി

ദൈവജനത്തിന് പ്രത്യാശ നൽകുന്ന അനുഗ്രഹിത ഗാനങ്ങൾ അടങ്ങിയ CD. മർക്കോസ്, ബിനോയ് ചാക്കോ, കുട്ടിയച്ചൻ, ജിജി സാം തുടങ്ങിയ പ്രമുഖർ ഗാനങ്ങൾ ആലപിച്ചിരിക്കുന്നു.



വില: 250/- രൂപ

അംബ യെരൂശലേം

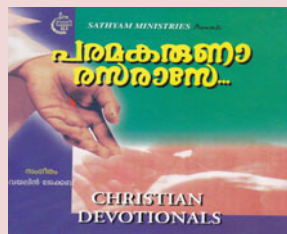
62 സുവർണ ഹിറ്റ് ഗാനങ്ങളടങ്ങിയ MP3 CD. കെ.ജി. മർക്കോസ്, ബിനോയ് ചാക്കോ, കെസ്റ്റർ, കുട്ടിയച്ചൻ, ജെയ്സൺ, ജിജി സാം, നിർമ്മലാ പീറ്റർ തുടങ്ങി സംഗീത യത്നത്തിലെ പ്രമുഖർ പാടിയിരിക്കുന്നു.



വില: 100/- രൂപ

പരമ കരുണാ സെരാ

മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ, എം. ഇ. ചെറിയാൻ, ഫാ. ഷാജി തുമ്പച്ചിറ, ചാൾസ് ജോൺ, യൂസ്തുസ് ജോസഫ്, ജോർജ്ജ് പീറ്റർ തുടങ്ങിയവർ രചിച്ച് വയലിൻ ജേക്കബ്ബ് സംഗീതം നൽകി ബിനോയ് ചാക്കോ, കെ.പി. രാജൻ, വിമ്മി, ജെസ്സി തുടങ്ങിയവർ ആലപിച്ച ഗാനോപഹാരം.



വില: 250/- രൂപ



SATHYAM PUBLICATIONS

കാറ്റലോഗ് 2020

മറ്റു പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ

<p>വെളിപാട് പുസ്തകം സമ്പൂർണ്ണ വ്യാഖ്യാനം പ്രൊഫ.കെ.സി.ഡാനിയേൽ</p>	<p>വില: 325 രൂപ</p>	<p>ദൈവിക സത്യങ്ങൾ പാസ്റ്റർ.കെ.റ്റി.ഇട്ടിയവിര</p>	<p>വില: 100 രൂപ</p>
<p>സ്ത്രീകൾ സഭയിൽ ഒരു നിശബ്ദ ഭൂരിപക്ഷം പ്രൊഫ.പി.പി.സ്ക്കറിയ</p>	<p>വില: 130 രൂപ</p>	<p>വിരുന്ന് സി.റ്റി ജോണികുട്ടി</p>	<p>വില: 150 രൂപ</p>
<p>തച്ചനിലും വലിയവൻ ജോഷ്.മാക്.ഡോ.വെൽ</p>	<p>വില: 50 രൂപ</p>	<p>ആന്തരിക സൗഖ്യം ഡോ.റ്റി.സി.കോശി</p>	<p>വില: 100 രൂപ</p>
<p>പരിസ്ഥിതി വാദത്തിന്റെ പൊള്ളത്തരം ബിഷപ്പ്.സണ്ണി.ഏബ്രഹാം</p>	<p>വില: 95 രൂപ</p>	<p>ഗുരുദക്ഷിണ ജോൺ.കെ.മാത്യു</p>	<p>വില: 150 രൂപ</p>
<p>ക്രിസ്തീയ കവിതാ മഞ്ജരി വി.ജെ.മാത്യൂസ്</p>	<p>വില: 50 രൂപ</p>	<p>ലോകത്തിൽ വെളിച്ചം പകർന്ന വനിതകൾ സാലി മോനായി</p>	<p>വില: 200 രൂപ</p>
<p>ക്രിസ്തു ഗീതം പ്രൊ.എ.റ്റി.ലാത്തറ</p>	<p>വില: 170 രൂപ</p>	<p>കുടുംബപ്രാർത്ഥനകൾ എ.സി.തോമസ്</p>	<p>വില: 55 രൂപ</p>
<p>അഗ്നി ശോധനയിലെ വ്യതന്മാർ പൗലോസ് തുടിയൻ</p>	<p>വില: 40 രൂപ</p>	<p>ക്രിസ്തു മാർഗ്ഗവും മതവും കെ.ഡി.ഫ്രാൻസിസ്</p>	<p>വില: 150 രൂപ</p>
<p>അവിവാഹിതരോട് അല്പ-കാര്യം പാസ്റ്റർ.കെ.സി.കുര്യൻ</p>	<p>വില: 60 രൂപ</p>	<p>യേശു ക്രിസ്തു സമ്പൂർണ്ണ വിപ്ലവകാരി തിരുവട്ടാർ കൃഷ്ണൻകുട്ടി</p>	<p>വില: 90 രൂപ</p>
<p>യേശു ആയിരുന്ന എങ്കിൽ ചാൾസ് ഷെൽഡർ</p>	<p>വില: 110 രൂപ</p>	<p>ജ്ഞാനയാത്രയും ധന സമൃദ്ധിയും ഡോ.ഇട്ടി ചെറിയാൻ ഏബ്രഹാം</p>	<p>വില: 70 രൂപ</p>
<p>അപമാനങ്ങളിൽ മറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അനുഗ്രഹങ്ങൾ പോൾ ഗോപാലകൃഷ്ണൻ</p>	<p>വില: 200 രൂപ</p>	<p>ദേവാലയം ഉപേക്ഷിച്ച ദൈവം റവ.സണ്ണി ഏബ്രഹാം</p>	<p>വില: 70 രൂപ</p>
<p>അന്ധകാരത്തിൽ നിന്നും അന്ത്യ പ്രകാശത്തിലേക്ക് ഡി.ജേക്കബ് മൺഡിയ</p>	<p>വില: 25 രൂപ</p>	<p>പുത്രൻ പിതാവിന് സാമ്യനോ? റെജി ഇട്ടി മൂട്ടിൽ</p>	<p>വില: 200 രൂപ</p>
<p>കാരാഗൃഹലേഖനങ്ങൾ (എഫെസ്യർ,ഫിലിപ്പിയർ,കൊലൊസ്സ്യർ,ഫിലോമോൻ) ബ്രദ:പി.എസ്.എബ്രഹാം</p>	<p>വില: 170 രൂപ</p>	<p>മലാഖി മുതൽ ക്രിസ്തുവരെ ആർ.കൃഷ്ണൻകുട്ടി</p>	<p>വില: 150 രൂപ</p>
		<p>തിരുവെഴുത്തിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവ് ടി.ടി സാമുവേൽ</p>	<p>വില: 200 രൂപ</p>

കാറ്റലോഗ് 2020

<p>വരുന്ന അയോലോക ജീവികൾ പോൾ ഗോപാലകൃഷ്ണൻ കൊച്ചി</p>	<p>വില : 150 രൂപ</p>	<p>ദാനിയേൽ പ്രവചനം ഒരു വ്യാഖ്യാനം ഡോ.ബി.വർഗ്ഗീസ്</p>	<p>വില : 150 രൂപ</p>
<p>2012 ലോകാവസാനമോ ? കെ.വൈ.ഗീവർഗ്ഗീസ്</p>	<p>വില : 110 രൂപ</p>	<p>ഫിലിപ്പിയർക്ക് എഴുതിയ ലേഖനം തെക്കേൽ വി.ജോർജ്ജ്</p>	<p>വില : 150 രൂപ</p>
<p>ജലം ജീവനാണ് ജോണി വിലങ്ങറ</p>	<p>വില : 165 രൂപ</p>	<p>യാഗപീഠത്തിന്റെ 12 കല്ലുകൾ ജയ.ആർ.പാലാക്കുന്നേൽ</p>	<p>വില : 120 രൂപ</p>
<p>ദേശത്തിന്റെ വിടുതൽ ഡോ.എമക്കെ ന്യാൻക്പ</p>	<p>വില : 95 രൂപ</p>	<p>ഉത്തമസ്ത്രീ മുത്തുകളിലും വിലയേറിയത് പാസ്റ്റർ എം.ഒ.തങ്കച്ചൻ</p>	<p>വില : 100 രൂപ</p>
<p>അഭിഷിക്തന്റെ ദർശനവഴികൾ പാസറ്റർ സുനിൽ വർഗ്ഗീസ്</p>	<p>വില : 80 രൂപ</p>	<p>പാപമോചനം പി.എസ് തമ്പാൻ</p>	<p>വില : 350 രൂപ</p>
<p>യജമാനന്റെ അത്ഭുതവിളി അധീന ഡിസൂസ</p>	<p>വില : 70 രൂപ</p>	<p>ശാസ്ത്രീയ പ്രവചനങ്ങൾ പോൾ ഗോപാലകൃഷ്ണൻ</p>	<p>വില : 180 രൂപ</p>
<p>പുനരുദ്ധാനുലടകം ജോഷ് മാക് ഡോ.വെൽ</p>	<p>വില : 165 രൂപ</p>	<p>ഭാരതീയ മതസംഗ്രഹം തിരുവട്ടാർ കൃഷ്ണൻകുട്ടി</p>	<p>വില : 280 രൂപ</p>
<p>പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ പറ്റി 10 പ്രസംഗങ്ങൾ എം.ഇ.ചെറിയാൻ</p>	<p>വില : 100 രൂപ</p>	<p>ക്രിസ്തുവിന്റെ പുനരാഗമനവും മരിച്ചവരുടെ പുനരുത്ഥാനവും പോൾ ഗോപാലകൃഷ്ണൻ</p>	<p>വില : 199 രൂപ</p>
<p>യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മലയിലെ പ്രസംഗം സി.പി.മോനായി</p>	<p>വില : 100 രൂപ</p>	<p>റോമർക്ക് എഴുതിയ ലേഖനം ഒരു പഠന ക്രമം എബ്രഹാം തോമസ് ചേത്തയ്ക്കൽ</p>	<p>വില : 100 രൂപ</p>
<p>യേശു നാമവും ക്രിസ്തുനാമവും ജോസ് മാത്യു</p>	<p>വില : 200 രൂപ</p>	<p>വെളിപ്പാട് പുസ്തകം ഒരു പഠനം രാജൻ വി ജോസ്</p>	<p>വില : 160 രൂപ</p>
<p>മാർഗ്ഗവാദി രാജൻ മാത്യു</p>	<p>വില : 60 രൂപ</p>	<p>ദക്ഷിണേന്ത്യയിലെ അപ്പൊസ്തലിക നേട്ടങ്ങൾ റോയി മേപ്രാൽ</p>	<p>വില : 200 രൂപ</p>
<p>യോർദ്ദാനക്കര എം.ഇ.ചെറിയാൻ</p>	<p>വില : 100 രൂപ</p>	<p>ക്രൈസ്തവ ഗാനപശ്ചാത്തലവും രചയിതാക്കളും റ്റി.റ്റി.സാബു,എം.എം.ബാബു</p>	<p>വില : 250 രൂപ</p>
<p>മകനെ വരു എം.ഇ.ചെറിയാൻ</p>	<p>വില : 65 രൂപ</p>	<p>100 പ്രസംഗങ്ങൾ മാത്യു പാലത്തുങ്കൽ</p>	<p>വില : 199 രൂപ</p>
<p>ക്രിസ്തുതത്വം തിരുവട്ടാർ കൃഷ്ണൻകുട്ടി</p>	<p>വില : 120 രൂപ</p>	<p>സമൃദ്ധിയുടെ സുവിശേഷം ജെ.റ്റി.ക്ലാർൻസ്</p>	<p>വില : 130 രൂപ</p>
<p>ഏകാത്മതാ ദർശനം തിരുവട്ടാർ കൃഷ്ണൻകുട്ടി</p>	<p>വില : 200 രൂപ</p>	<p>സ്നാനം തിരുവചന വെളിച്ചത്തിൽ പാസ്റ്റർ റ്റി.വി.ജോർജ്ജ്</p>	<p>വില : 50 രൂപ</p>
<p>എം.ഇ.സി ക്രൈസ്തവ കൈരളിയുടെ മധുരകവി എം.ഇ.ചെറിയാൻ</p>	<p>വില : 280 രൂപ</p>	<p>ഇടയലേഖനങ്ങൾ റ്റി.വി.ജോർജ്ജ്</p>	<p>വില : 75 രൂപ</p>
<p>ബൈബിൾ നാമ കോശം ഡോ.റ്റി.സി.കോശി</p>	<p>വില : 200 രൂപ</p>		

കാറ്റലോഗ് 2020

ദാമ്പത്യ ജീവിതം (ബ്രൂസ് & കാരൾ ബ്രിട്ടൺ)	വില : 248 രൂപ	ലോകത്തിൽ വെളിച്ചം പകർന്ന വനിതകൾ വില : 200 രൂപ
യോഗിച്ചോയുടെ ജീവിത കഥ	വില : 200 രൂപ	പുനരുത്ഥാനം ചെയ്ത ക്രിസ്തുയാത്ര വില : 200 രൂപ
ജീവിതം സ്മാർട്ടാക്കാം	വില : 120 രൂപ	ഇടയ ശുശ്രൂഷ വില : 75 രൂപ
സുവിശേഷങ്ങളിലെ യേശു	വില : 100 രൂപ	യാത്ര വില : 200 രൂപ
ഐ പി സി ചരിത്രവും പാസ്റ്റർ വി ടി തോമസും	വില : 200 രൂപ	സുന്ദർ സിംഗ് വില : 150 രൂപ
യെരൂശലേം	വില : 100 രൂപ	പുരുഷാർത്ഥം ബൈബിൾ വീക്ഷണത്തിൽ വില : 100 രൂപ മനുഷ്യ ജീവിതത്തിന്റെ ഉദേശം
പരിശുദ്ധാത്മാവും സഭയും	വില : 70 രൂപ	സർവ്വ ലോകത്തിന്റെയും ന്യായാധിപതിയായ ദൈവം വില : 200 രൂപ
വെളിപ്പാട് പുസ്തകം ഒരു പഠനവും യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രത്യക്ഷതയും പഠിപ്പിക്കലും	വില : 160 രൂപ	പുരുഷാർത്ഥം വില : 100 രൂപ
ബൈബിൾ വീക്ഷണത്തിൽ വിവാഹമോചനവും പ്രതികരണങ്ങളും മറുപടിയും	വില : 60 രൂപ	രാജാക്കന്മാരുടെ രാജാവ് വില : 40 രൂപ
ആയിരം വർഷങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിനോട് കൂടി	വില : 200 രൂപ	ദൈവമേ നീ എന്റെ ദൈവം വില : 70 രൂപ
പ്രാർത്ഥന	വില : 150 രൂപ	വിശ്വസിച്ചിട്ട് പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ പ്രാപിച്ചുവോ വില : 200 രൂപ
എഫെസ്യർ ലേഖനം ഒരു പഠനം	വില : 100 രൂപ	ഈശ്വരൻ മനുഷ്യൻ ക്രിസ്തു വില : 150 രൂപ
ദാനിയേൽ പ്രവചന വീക്ഷണം 3-ാം പതിപ്പ്	വില : 120 രൂപ	സമ്പൂർണ്ണ പുതിയ നിയമ വിജ്ഞാനം വില : 700 രൂപ
പതിനായിരം പ്രസംഗക്കുറിപ്പുകൾ	വില : 200 രൂപ	നഷ്ട വസന്തം വില : 120 രൂപ
നമുക്ക് പ്രാർത്ഥിക്കാം	വില : 150 രൂപ	സ്വർഗത്തിലേക്കുള്ള വഴി വില : 175 രൂപ
പരമഗുരു	വില : 100 രൂപ	700 പ്രസംഗക്കുറിപ്പുകൾ വില : 150 രൂപ
നല്ല ശമര്യൻ	വില : 20 രൂപ	യേശുവിന്റെ പ്രവചനം വില : 100 രൂപ 53-ാം അദ്ധ്യായം ഒരു പഠനം
യുവ ദർശനം	വില : 90 രൂപ	കലവറയിലെ കൽപാത്രങ്ങൾ വില : 250 രൂപ
എന്റെ ദേശം ദൈവതേജസിന്റെ മഹാരാജ്യം	വില : 300 രൂപ	ദാവിദ് നേതൃത്വത്തിന്റെ മഹനീയ മാതൃക വില : 180 രൂപ
ദൈവജനവും ദൈവീകവാഗ്ദാനങ്ങളും	വില : 150 രൂപ	മരിക്കാതിരിക്കാനുള്ള രഹസ്യങ്ങൾ വില : 150 രൂപ
സ്വർഗവും നരകവും അഭ്യുജ്ജീവിപ്പിക്കും	വില : 200 രൂപ	ആത്മവരങ്ങളും ആത്മഫലങ്ങളും വില : 200 രൂപ
സ്ത്രീധനവും സാമൂഹ്യ പ്രശ്നങ്ങളും	വില : 100 രൂപ	ഉറുമിന്റെ വിജയതന്ത്രങ്ങൾ വില : 50 രൂപ
സഭ, The church	വില : 150 രൂപ	ബൈബിൾ നാമസാഗരം വില : 250 രൂപ
ദൈവരാജ്യം	വില : 100 രൂപ	ചെറിയ കഥകൾ വലിയ ചിന്തകൾ വില : 99 രൂപ
		സമൃദ്ധിയുടെ സുവിശേഷം വില : 100 രൂപ

കാറ്റലോഗ് 2020

കാഹളം ധനിച്ചപ്പോൾ	വില : 200 രൂപ	യേശുവിനോട് കൂടെ	വില : 145 രൂപ
ദുരുപദേശങ്ങളുടെ കാണാപുറങ്ങൾ	വില : 200 രൂപ	40 ദിവസം മർക്കോസിന്റെ സുവിശേഷത്തിലൂടെ ഒരു യാത്ര	
പരാജയപ്പെട്ട മനുഷ്യനും വിജയിച്ച പുരുഷനും	വില : 150 രൂപ	മുന്തിരിത്തോട്ടത്തിലെ മുൾചെടികൾ	വില : 50 രൂപ
അപ്പൊസ്തലനായ പൗലോസ്	വില : 300 രൂപ	പരമാധികാരിയായ ദൈവം	വില : 60 രൂപ
101 പ്രസംഗങ്ങൾ	വില : 250 രൂപ		
സമ്പൂർണ്ണ ഒത്തുവാക്യകോശം	വില : 1250 രൂപ		
മോചനദ്രവ്യം	വില : 200 രൂപ		
പെനിയേൽ ലക്ഷ്യസ്ഥാനം	വില : 120 രൂപ		
ദേശത്തിനു സൗഖ്യം	വില : 150 രൂപ		
വെളിപ്പാട് പുസ്തക വീക്ഷണം	വില : 200 രൂപ		
എബ്രായർക്ക് എഴുതിയ ലേഖനം ഒരു ഭാഷ്യം	വില : 299 രൂപ		
സിയോൻ ഗീതാവലി	വില : 500 രൂപ		
താങ്കൾ എങ്ങോട്ടാ	വില : 70 രൂപ		
തേക്കടി (ഒരു ക്രിസ്തീയ നോവൽ)	വില : 170 രൂപ		
ഹൃദയം നൂറുങ്ങിയവർക്ക് ദൈവിക വാഗ്ദത്തങ്ങൾ	വില : 100 രൂപ		
വിലയും കവി ആധുനിക പ്രേക്ഷിത ശില്പി	വില : 192 രൂപ		
താഴ്മ യേശുവിന്റെ കയ്യാപ്പ്	വില : 100 രൂപ		
നിമ്രോദിന്റെ ബാബേൽ മുതൽ മഹതിയാം ബാബിലോൺ വരെ	വില : 350 രൂപ		
പ്രാർത്ഥനയാൽ ലോകത്തെ സ്പർശിക്കുക	വില : 175 രൂപ		
സഭ അപ്പൊസ്തലികം എങ്കിൽ അനാചാരങ്ങൾ എന്തുകൊണ്ട്	വില : 150 രൂപ		
ആധുനിക വൈദ്യശാസ്ത്രവും നല്ല ശമര്യക്കാരുനും	വില : 130 രൂപ		
പ്രഭാഷകൻ	വില : 100 രൂപ		

HIGHLIGHTS

- Discount for Book Club Members
- Special discount for Bible Colleges, Ministries and Bookshops .
- 20% Discount for Sathyam Publications Hindi-English Bible (Bible colleges & Book stalls) Sathyam Publications Malayalam-English Bible @25%/- (Bible colleges & book Stalls)
- Pre-Publication booking for Hindi-Malayalam Bible is on going @1000/-
*20% Discount for Sathyam Malayalam Dakes Bible(Bible colleges & Book Stalls)
*Different Combo Pack offers are available.
- Free Books are available to Bible Colleges and Individuals on purchase basis.

KERALA

BANGALORE

Thottabhogam P.O., Thiruvalla - 689 541, Kerala,
Phone : +91 9447126182, +91 9446513555
 Toll Free:# 1-800-425-1211
 Email : admins@sathyam.org
 facebook.com/sathyam.india
 twitter.com/sathyam_india
 www.sathyam.org



House No: 3, 2nd Cross, 2nd main
 Keerthi Layout, Kammanahalli
 Bangalore – 560084
Phone : +91 9446026182
 Email : sales@sathyam.org

മലയാളം - ഇംഗ്ലീഷ് പഠന ബൈബിൾ



കൊറിയയിൽ അച്ചടിച്ച അഞ്ചാം പതിപ്പ്

ഈ ബൈബിളിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ

- ◆ ഇംഗ്ലീഷ് ബൈബിളും മലയാളം ബൈബിളും ഒരേ പേജിൽ
- ◆ ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും വിഷയമായിട്ട് തലക്കെട്ടുകൾ
- ◆ മധ്യഭാഗത്തായി ഒത്തുവാക്യങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ
- ◆ സമ്പൂർണ്ണ കൺകോർഡൻസ് മലയാളത്തിൽ
- ◆ ഓരോ പുസ്തകത്തിന്റെയും ലഘുപഠനക്കുറിപ്പും രൂപരേഖയും
- ◆ പഴയ പുതിയ നിയമങ്ങളുടെ ഇടക്കാല ചരിത്രം
- ◆ ബൈബിൾ ചരിത്രം, ചിത്രങ്ങൾ, മാപ്പുകൾ
- ◆ ബൈബിളിലെ കാലാനുക്രമ ചരിത്രം
- ◆ എബ്രായ, ഗ്രീക്ക് വാക്കുകളും അർത്ഥവും



മുഖ വില

₹ 1750 /-



KERALA

Thottabhogam P.O., Thiruvalla - 689 541,
 Kerala, India
 Cell # 9447126182, 9446513555,
 Email: admins@sathyam.org, www.sathyam.org,
 facebook.com/sathyampublications
 twitter.com/sathyam_india

BANGALORE

Address: House No.3, 2nd Cross,
 2nd Main Keerthi Layeout,
 Kammanahalli,
 Bangalore-560 084
 Cell : + (91) 9446026182
 Email : sales@sathyam.org



SATHYAM PUBLICATIONS

CELL # : **Kerala** # 9447126182 | **Bangalore** # 9446026182 | **Mumbai** # 8291718770
 www.sathyam.org